

# RENAULT

---

# SCENIC

## & GRAND SCENIC

**FOCUS**

*Diseño y Tecnologías*

**RENAULT QUALITY MADE**

*Más que una firma, un compromiso*



**DRIVE THE CHANGE**









**SCENIC**

# EL ESPÍRITU DE SCÉNIC



¿Existe algo más apasionante que trabajar sobre un icono? ¿Volver a dibujar sus líneas, optimizar su equipamiento, mejorar su confort? ¿Algo más excitante que diseñar de nuevo el Scénic? Y respetar su espíritu potenciando su carácter...

Creador del monovolumen compacto, inventor de la vida que le conviene, inspirador de una nueva manera de concebir el automóvil, en Renault estamos orgullosos de presentar los Nuevos Scénic y Grand Scénic.

Orgullosos de sus caras delanteras reafirmadas, de sus logos, sus líneas refinadas; orgullosos del espacio interior tan impresionante, de sus numerosos compartimentos y de su ya famosa modularidad. Orgullosos de sus motorizaciones tan novedosas y facilitar la conducción.

Abre la puerta, instálate, coge el volante, emprende tu camino y quédate siempre conectado gracias a su sistema multimedia táctil Renault R-link\*, y empieza una experiencia inolvidable.

Siempre innovando, Nuevo Scénic y Nuevo Grand Scénic abren la vía a un nuevo bienestar automovilístico y se adaptan a las diferentes vidas de cada familia: ciudad, colegios, compras, fiestas, fines de semana, vacaciones, negocios, mudanzas o tiempo libre.

Descúbrelas a lo largo de estas páginas y “drive the change”.

\*Próxima comercialización.

**AGNETA DAHLGREN**, DIRECTORA DEL DISEÑO MÉGANE Y SCÉNIC.



**RENAULT**

# SCENIC & GRAND SCENIC

**FOCUS**

*Diseño y Tecnología*

p.08

**SCENIC ATTITUDE**

*El espíritu de Scénic*

p.12

**INNOVATION BY RENAULT**

*Zoom en la conectividad*

p.20

**SCANNER**

*Vida a bordo, motorizaciones,  
y calidad sonora pasados por rayos X*

p.22

**CARLAB**

*Toda la información técnica,  
y la oferta del producto a descubrir*

p.30

**RENAULT QUALITY MADE**

*Más que una firma, un compromiso*

p.34

**SAFETY BY RENAULT**

*La protección en todos los niveles*

p.36



EN PORTADA  
SCENIC  
Fotógrafo  
Steffen Jahn



# SCENIC:

# TU ESTILO



---

SCÉNIC Y GRAND SCÉNIC NUNCA PARAN. SIEMPRE SE REINVENTAN: SU DISEÑO EVOLUCIONA, SU LÍNEA SE PERFILA, SU ESTILO SE REAFIRMA. DESCUBRE SU NUEVA CARA DELANTERA: DESDE LA CALANDRA (SÍMBOLO DEL NUEVO DISEÑO RENAULT) A LAS LUCES DE DÍA CON LEDS, SEÑAL DE PERSONALIDAD. INNOVADORES, VOLUNTARIOS, SEGUROS DE SÍ MISMOS, NUEVO SCÉNIC Y NUEVO GRAND SCÉNIC SEDUCEN A PRIMERA VISTA.

---



1.



3.



4.



2.

*BAJO TODOS  
LOS ÁNGULOS*

**1. Faros delanteros Xenón. 2. Luces de día con LEDs.** Para una identidad luminosa de la parte delantera. **3. Faros traseros.** En forma de boomerang, los faros traseros del Grand Scénic están constituidos de una "cortina de luz", firma tecnológica única. **4. Barras de techo.** Reconozca Grand Scénic con una sola mirada gracias a sus barras de techo longitudinales.

# EQUIPAMIENTOS, NOS ATREVEMOS CON TODO



---

EN EL RENAULT SCÉNIC, TE SENTIRÁS COMO EN CASA. Y EN CASA, LO TIENES TODO O CASI: PANTALLAS, CONSOLAS, CÁMARAS... SCÉNIC TE PROPONE MÁS: INTEGRANDO LA TABLETA TÁCTIL RENAULT R-LINK, EL VISIO SYSTEM®, LA CÁMARA DE VISIÓN TRASERA, EL SONIDO BOSE® O LOS ELEMENTOS DE CONFORT DE ÚLTIMA GENERACIÓN.

---

# SIMPLIFICARSE LA VIDA



1.



2.



4.



3.



5.

**1. Portaobjetos.** Situados en el respaldo de los asientos delanteros, permiten colocar documentos, libros o revistas. **2. Tarjeta manos libres.** Acceso, arranque y cierre de puertas, sin llave, sólo con una tarjeta. **3. Pantallas TFT.** Toda la información para conducir tu vehículo y sacar todo el partido a tu Scénic: radar de proximidad trasero, ayuda para aparcar, eco asistente y aviso de salida gracias al Visio System®. Equipado con una cámara en alta resolución, una alerta visual y sonora te avisará si pisas una línea continua o discontinua sin intermitentes. La función "luces de carretera automáticas" adapta la luminosidad según el momento. **4. Cámara de visión trasera.** La cámara de visión trasera facilita tus maniobras. Completa la ayuda sonora y visual de los radares delantero y trasero. **5. Sistema multimedia táctil Renault R-Link.** Navegación TomTom®, multimedia, telefonía manos libres, aplicaciones conectadas, ... Concebido para controlar las principales funciones de manera intuitiva, con toda seguridad, sin perder de vista la carretera.

# EL ESPÍRITU DE SCENIC

ES UN PLACER SABER QUE SE PUEDE COMPRAR LO QUE SE DESEA. SIN QUE NADIE NOS CONDICIONE. NADA MÁS AGRADABLE QUE CIRCULAR EN RENAULT SCÉNIC ESTANDO SEGURO DE TU ELECCIÓN. CONVENCIDO DE HABER SIDO ASTUTO. SIN DECIRLO PERO SIENDO CONSCIENTE DE ELLO.

¿ Por qué buscar fuera lo que tenemos a nuestro alcance? Diseño, confort, espacio, fiabilidad y además esta pantalla táctil R-Link con la que sentimos ganas de seguir conduciendo más y más... con la que sentimos ganas de seguir conduciendo más y más...

Además, los nuevos motores Energy permiten llegar mucho más lejos, en términos de economía como de medioambiente. En cuanto al sistema audio Bose® Energy Efficient Series, nos dan ganas de duplicar las distancias solo para disfrutar del sonido.

Líder en el segmento de los monovolúmenes compactos en Europa, Renault Scénic sigue dando la nota, con su estilo, su nueva parte delantera, sus detalles.

Evolucionando a través del tiempo con equilibrio y seguridad, Renault Scénic se enriquece con las nuevas tecnologías y nuevas ventajas. Sin preocuparse por las imposiciones y demás "must" efímeros. Seguro de sus capacidades y del placer que proporciona. Influye pero no se deja influir...











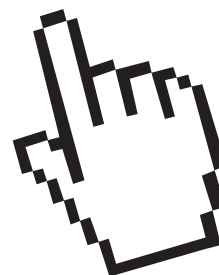


# TU ESPACIO MY RENAULT. UN MUNDO DE SIMPLICIDAD AL SERVICIO DE TU VEHÍCULO

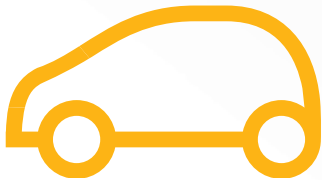
DESCUBRE TU ESPACIO PERSONAL MY RENAULT EN INTERNET,  
LA HERRAMIENTA EFICAZ QUE TE ACOMPAÑA DÍA TRAS DÍA Y GESTIONA TU VEHÍCULO.



INSCRÍBETE GRATUITAMENTE EN  
***WWW.MYRENAULT.ES***



**ACCEDE A TUS SERVICIOS  
ONLINE**



**EL SEGUIMIENTO DE  
TU PEDIDO EN TIEMPO  
REAL**



**UNAS VENTAJAS  
EXCLUSIVAS PARA  
PREMIAR TU FIDELIDAD**



**TU PROGRAMA DE  
MANTENIMIENTO A MEDIDA**

**DRIVE THE CHANGE**



# UNA VIDA

# CONECTADA



CON EL SISTEMA DE NAVEGACIÓN CARMINAT TOMTOM® O EL SISTEMA MULTIMEDIA CONECTADO TÁCTIL RENAULT R-LINK, PODRÁS ACCEDER EN TIEMPO REAL A NUMEROSAS FUNCIONES E INFORMACIONES.

## Innovando, Renault acerca el automóvil a tu vida

Con Renault R-Link, viajarás conectado. Podrás acceder a tu agenda, contactos, información en Internet, música, y todo esto, de manera sencilla, navegando en la pantalla táctil, con toda seguridad gracias a los mandos en el volante o a través del reconocimiento vocal R-Link Voice\*.

## Innovando, construimos el futuro para adelantar tus necesidades

Con R-Link Store, descubre y descarga numerosas aplicaciones automovilistas o lúdicas. Acceda a las aplicaciones preinstaladas (mails, R-Link Tweet, Renault Asistencia, previsiones, meteo) o bien a los Servicios LIVE.



### CARMINAT TOMTOM®

**1. Sistema de navegación:** Carminat TomTom® LIVE\*. Desde su pantalla de 5,8", accede a las informaciones que te interesan, toma nota de las zonas peligrosas y de los radares fijos\*\* o de su velocidad. Te podrás beneficiar de trayectorias optimizadas gracias a los datos cartográficos puestos al día por los miembros de la comunidad TomTom®. Y con el abono TomTom® LIVE\*\*, disfruta de HD Traffic (información del tráfico en tiempo real), TomTom® Places (búsqueda on-line de sus direcciones y puntos de interés), previsiones meteorológicas a cinco días.

### RENAULT R-LINK

**2. Menu principal con 6 iconos. Descubre los 6 mundos disponibles:** navegación, multimedia, telefonía, vehículo, servicios y aplicaciones, reglajes de sistemas. **3. Pantalla táctil.** Podrás elegir con un solo gesto tus funciones preferidas. **4. Informaciones sobre el vehículo.** Disminuir tu consumo será sencillo gracias al servicio de "Driving eco2". Consulta un resumen de tus trayectos y disfruta de consejos astutos. **5. Música portátil.** Conectarte con Bluetooth® o con la toma USB de Renault R-Link para disfrutar de tu música. **6. Telefonía.** Para mayor seguridad, podrás llamar en manos libres gracias al Bluetooth® o utilizar el mando vocal para marcar un número o llamar a un contacto de tu agenda\*\*\*.

\*Disponibilidad según el país. \*\*Según la reglamentación del país. \*\*\*Según la compatibilidad del teléfono móvil.

# RENAULT SCENIC

# ESCANEADO

---

VOLUMEN RÉCORD DEL HABITÁCULO, GARANTÍA DE CONFORT DE CONDUCCIÓN Y COMODIDAD DEL HABITÁCULO ÚNICOS. NUEVAS TECNOLOGÍAS Y MOTORES GANAN EN SOBRIEDAD, LIMPIEZA Y PLACER DE CONDUCCIÓN. CALIDAD DEL SONIDO GRACIAS AL SISTEMA AUDIO BOSE® ENERGY EFFICIENT SERIES Y A SUS 9 ALTAVOCES DISCRETOS Y POTENTES... CUANDO RENAULT SCÉNIC PASA AL ESCÁNER, YA SE PUEDE COMPRENDER POR QUÉ SIGUE SIENDO EL NÚMERO 1.

---



## RENAULT SCENIC



Batalla : 2 702 mm

Longitud total : 4 366 mm

Anchura \* : 1 845 mm

Altura : 1 640 mm

Volumen de maletero  
(VDA ISO 3832 mín/máx) :  
470/555 dm<sup>3</sup>

\*Sin retrovisores.





# IDEAS AMPLIAS

---

COPIADO A MENUDO, NUNCA ALCANZADO... ES VERDAD QUE LA HABITABILIDAD DE SCÉNIC PROVOCA ENVIDIA. ¡Y ES NORMAL! CON UN VOLUMEN INTERIOR RÉCORD, UN ESPACIO ACOGEDOR, NUESTROS MONOVOLUMENES SABEN RECIBIR... Y TRANSPORTAR TODO LO QUE NECESITAS.

---

#### **HABITABILIDAD: EN PLENA FORMA.**

¿Tenías ganas de ser sorprendido? Abre las puertas del Scénic: este gran espacio es para ti. Los asientos son confortables y regulables. Con hasta 92 dm<sup>3</sup> dispuestos en espacios por todas partes, Scénic deja libres tus manos y tu mente. Y el techo eléctrico panorámico, para regalarte un poco de cielo.

#### **MODULARIDAD : QUÉ IDEA MÁS BELLA.**

¡Plegar y desplegar los asientos según las necesidades o las fantasías! Carga en un instante las bicicletas de los niños, o el mueble que has descubierto en una tienda de antigüedades... Grand Scénic ofrece hasta 2063 dm<sup>3\*</sup> de volumen de carga con una longitud disponible de 2.75 m cuando el asiento del pasajero está puesto en tableta.

#### **BIENESTAR : LA ACTITUD MÁS RELAJADA.**

Con un asiento del conductor regulable en altura de 7 cm y una distancia a las rodillas que le sitúa en los mejores de su categoría, Scénic sabe cómo acoger a sus pasajeros. Sin hablar de los diferentes detalles que hacen el viaje más agradable: reposacabezas gran confort permitiendo un reglaje lateral, en altura digno de un primera clase; climatización regulada bizona para un confort térmico personalizado con sensor de toxicidad que corta directamente la entrada de aire en caso de ambiente contaminante, conexión USB y Bluetooth®, ...

\* Volumen del maletero (VDA ISO 3832) sin asientos traseros bajo techo.



# MOTORES ENERGY: ¡EXIGE LO MEJOR!



## UN DUO GANADOR



**ROB WHITE**  
Director de  
Renault Sport F1®

**GASPAR GASCON**  
Director de  
Ingeniería de motores Renault

En Renault, la emulación tecnológica pasa por la pasión de los hombres. **Rob White, director técnico de Renault Sport F1®**, crea con su equipo los motores Renault que utilizan un 25% de los equipos de Fórmula 1®. Motores ganadores desde hace más de 35 años y 11 veces campeones del mundo.

Para los vehículos de serie, es **Gaspar Gascon, director de ingeniería de motores Renault**, quien con su equipo, desarrolla las nuevas gamas de motores Energy.

¿Nada en común? Todo lo contrario. Día tras día, Rob y Gaspar trabajan juntos, intercambian ideas y desarrollan nuevas. Cada uno aprovecha la sabiduría del otro con el entusiasmo de dos pioneros. La meta: reducir un 35% el consumo de carburante y las emisiones de CO<sub>2</sub>, hacer tests sobre la robustez en condiciones difíciles y llevar al más alto nivel el placer de conducir un vehículo Renault.

Cuando 2 ingenieros, amantes de las innovaciones; unen sus esfuerzos y comparten sus experiencias, la dinámica se duplica para crear motores que están entre los mejores del mundo.

---

CON SUS 4 MOTORES ENERGY, SCÉNIC Y GRAND SCÉNIC SE SITUÁN EN PRIMERA LÍNEA PARA LLEGAR AL PLACER DE CONDUCIR. A LA VANGUARDIA DE LA TECNOLOGÍA, LOS MOTORES ENERGY ASOCIAN SENSACIONES, ECONOMÍAS Y LIMITACIÓN DE DAÑO MEDIOAMBIENTAL.

---



#### **MÁS TECNOLOGÍA, MÁS PLACER, MÁS ECONOMÍA.**

Nuestros ingenieros han concebido motores sobrios, potentes, dinámicos con innovaciones inspiradas en la Fórmula 1. Equipados con Start&Stop, con muy buenas prestaciones, los motores Energy ofrecen muy buenos resultados en lo que a control de consumo y emisiones de CO<sub>2</sub> se refiere: par mejorado, reprises, confort...

#### **NUEVOS MOTORES GASOLINA: VIVACIDAD Y BAJO CONSUMO.**

Los Energy TCe 115 y 130 son motores de gasolina con turbo de inyección directa. Elige Energy TCe 115 para un confort, consumo y placer de conducción privilegiados. Opta por Energy TCe 130 para más dinamismo y vivacidad, pero controlando el consumo.

Lo más potente (130 cv) tiene un par remarcable (205 Nm). Cómodo en la ciudad, pero también en la carretera o la nieve, en conducción deportiva ofrece reprises y aceleraciones al mejor nivel, consumiendo 1 litro menos que el TCe 130 al que sustituye\*. Finalmente, está equipado con una cadena de distribución, para toda la vida.

- Energy TCe 115: consumo 5,9 l/100 km y emisiones de CO<sub>2</sub> 135 g/km
- Energy TCe 130: consumo 6,4 l/100 km y emisiones de CO<sub>2</sub> 145 g/km

#### **DOS MOTORES SOBRIOS**

Reconocidos como los más sobrios de su categoría, disfruta con los motores Energy dCi 110 y 130 :

- Energy dCi 110 : el 1.5 dCi ha sido producido a más de 1,1 millones de unidades en 2012, prueba de sus buenas prestaciones y robustez. Muy silencioso, es confortable y polivalente. Muy sobrio, solo consume 4,1 l/km y emite 105 g/km de CO<sub>2</sub>. ¡Los mejores resultados de su categoría!
- Energy dCi 130 : potencia, placer, aceleración, reprises a bajo régimen: ideal para los trayectos largos. Silencioso y muy económico, con solo 4,4 l/100 km, y unas emisiones CO<sub>2</sub> de 114 g/km, y una cadena de distribución para toda la vida: verdaderos records en categoría.

\* Consumo en ciclo mixto.

---

#### **CAJA AUTOMÁTICA EDC: CONFORT, SOBRIEDAD Y REACTIVIDAD**

La caja automática EDC con doble embrague y 6 velocidades garantiza movimientos suaves. Dinámica, reactiva, la EDC responde casi inmediatamente a todos los cambios.

En lo que se refiere a ahorros, el consumo es similar al de una caja mecánica.

Disponible con el motor dCi 110, la caja automática EDC es ideal para una conducción agradable y serena en cualquier circunstancia.



**EDC**  
EFFICIENT DUAL CLUTCH

**RENAULT**  
**ENERGY**

---

# SONIDO EN DIRECTO

---

PROFUNDIDAD DE LOS GRAVES, FINEZA DE LOS AGUDOS, UN SONIDO PERFECTO... EL SISTEMA AUDIO BOSE® ENERGY EFFICIENT SERIES TRANSFORMA EL HABITÁCULO DE TU SCENIC EN SALA DE CONCIERTO.

---

## UN GRAN SONIDO

El sistema audio Bose® Energy Efficient Series ha sido concebido y desarrollado por Bose® especialmente para Scénic y Grand Scénic. Adaptado específicamente a la acústica del habitáculo, ofrece un sonido a medida, en las plazas delanteras y traseras.

El sistema se compone de 8 altavoces de alta calidad, de una caja de graves compacta y potente situada bajo el asiento delantero derecho y de un amplificador numérico situado en el tablero de a bordo. Este último integra un sistema de tratamiento de la señal Bose®, con parámetros para las especificidades del habitáculo de Scénic y Grand Scénic.

Especialmente desarrollado por Renault, los componentes del sistema "Bose® Energy Efficient Series" son 30% más pequeños, 40% más ligeros, y utilizando 50% de energía menos que otros sistemas parecidos. Sea cual sea el volumen, el sonido es natural y detallado para hacerte vivir la autenticidad de la música, tal y como el artista la compuso. Disfrutarás de una acústica única.



---

# BOSE®

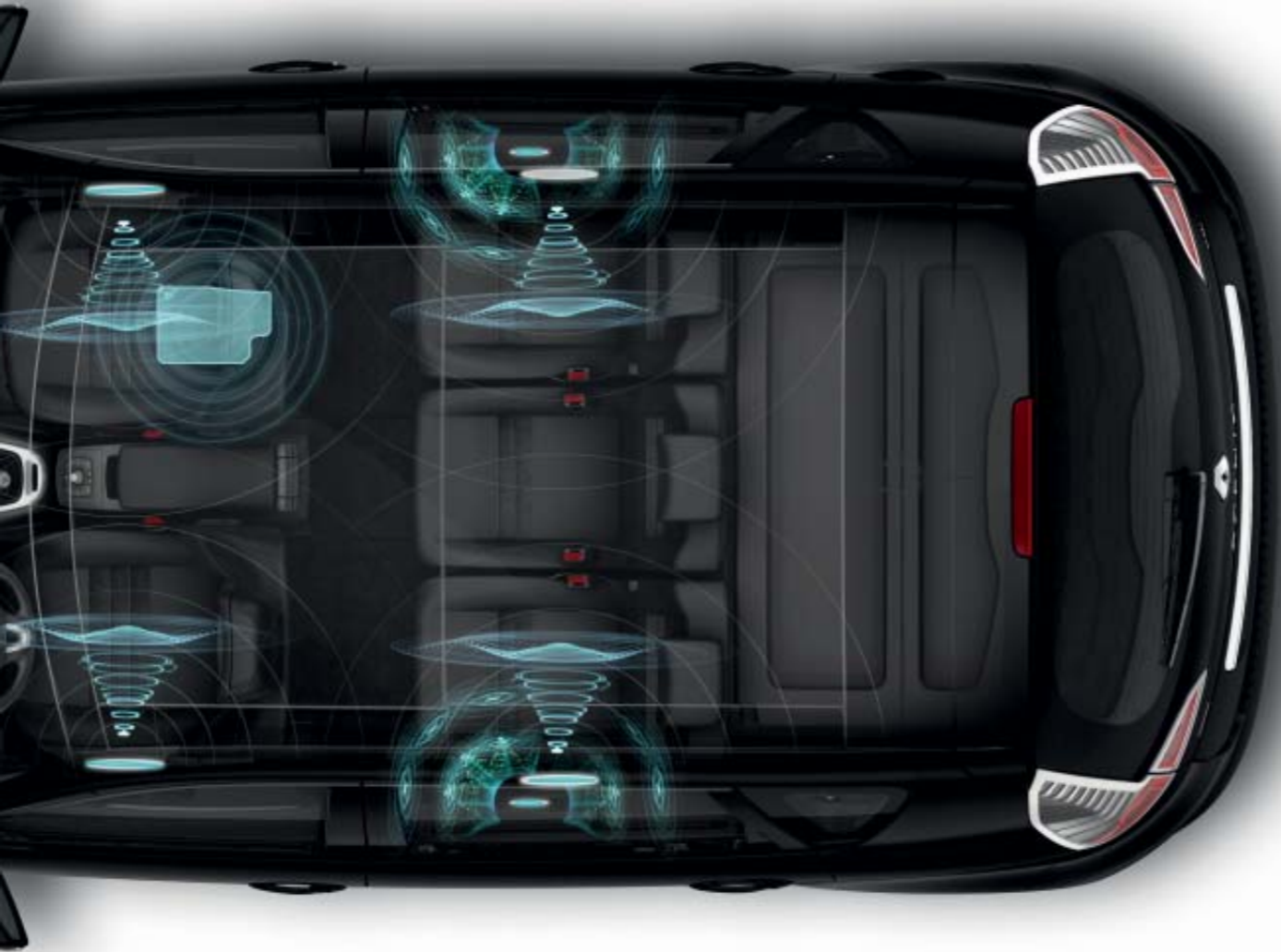
---

**RENAULT Y BOSE®:**

**UN TRABAJO EN CONCIERTO, UN SONIDO A MEDIDA.**

Desde 2008, Renault y Bose® ha desarrollado una colaboración para ofrecer a los automovilistas lo mejor de cada firma: innovación, placer y excelente calidad. Estos valores permiten a las dos marcas, llegar a un acuerdo perfecto. Las bases de esta relación Renault-Bose®: diálogo, intercambio... Sesiones de repetición indispensables para que puedas vivir la mayor experiencia sonora de tu vida.

---





# CARLAB

## FOCUS STYLE & PERSO

ELEGIR EL NIVEL DE EQUIPAMIENTO, PERSONALIZAR TU VEHÍCULO, LA LIBERTAD SE VIVE EN LOS MÍNIMOS DETALLES.  
INMERSIÓN EN EL CATÁLOGO SCÉNIC Y GRAND SCÉNIC.

CROMO ZONA/Los colores de Scénic y Grand Scénic

ESCUELA DE CREACIÓN/Los ambientes interiores

ACCESORIOS ESENCIALES/Los equipamientos que firman un estilo

DIMENSIONES/Volumenes y planos de lado

EMBELLECEDORES Y LLANTAS/Elige tu estilo

EQUIPAMIENTOS Y OPCIONES/La lista completa

EFICIENCIA A TU MEDIDA/Las motorizaciones

---

---

CARLAB

# CROMO ZONA

OPACOS, METALIZADOS, LOS COLORES SE ELIGEN.



AZUL MAJORELLE (M)



NEGRO BRILLANTE (M)



BEIGE DUNA (M)



BLANCO GLACIAR (O)

---



**ROJO GRANATE (M)**



**GRIS PLATINO (M)**



**BLANCO NACARADO (ME)**



**MARRÓN MOKA (M)**



**GRIS CASIOPEA (M)**

O: Pintura Opaca; M: Pintura Metalizada ME: Pintura Metalizada Especial  
Fotos no contractuales

---

---

CARLAB

# ESCUELA DE CREACIÓN

NIVELES DE EQUIPAMIENTO, COLORES, OPCIONES. ¡YA PUEDES ELEGIR!



## AUTHENTIQUE

### **EQUIPAMIENTOS DE SERIE EN AUTHENTIQUE**

- 3 asientos en la 2ª fila con respaldos abatibles e inclinables
- 3 cinturones de seguridad traseros en la 2ª fila, 3 puntos y limitador de esfuerzo
- 6 airbags (frontales, laterales, de cortina)
- ABS + SAFE (Sistema de Asistencia a la frenada de emergencia)
- Aire acondicionado
- Asiento del conductor regulable en altura
- Compartimento central abierto
- Control dinámico de conducción ESP con ayuda al arranque en pendiente HSA y función antipatinado ASR
- Ejevalunas delanteros eléctricos de impulso con dispositivo antipinzamiento
- Embellecedores 16"
- Función Follow Me Home
- Guantero iluminada
- Kit de reparación de neumáticos
- Luces de día Leds
- Parasol del conductor y pasajero con espejo de cortesía
- Portaobjetos bajo los asientos delanteros
- RadioSat Classic CD MP3 con Bluetooth® y toma USB
- Regulador-limitador de velocidad
- Reposacabezas delanteros y traseros regulables en altura
- Retrovisores exteriores eléctricos
- Sistema de fijación ISOFIX en las 3 plazas de la 2ª fila
- Tablero de a bordo con pantalla a color multifunciones con tecnología TFT
- Tarjeta Renault con mando a distancia y cierre centralizado de las puertas



Tapicería tejido carbón oscuro



Embellecedor Complea 16"



## EXPRESSION

### **PRINCIPALES EQUIPAMIENTOS DE SERIE EN EXPRESSION = AUTHENTIQUE +**

- Aireadores laterales en plazas traseras
- Asiento del conductor con regulación lumbar y en altura + asiento del pasajero con regulación en altura
- Climatización automática Bi-zona
- Elevalunas eléctricos traseros de impulso
- Encendido automático de las luces de cruce y sensor de lluvia
- Faros antiniebla
- Volante en cuero (\*)

\* Cuero de origen bovino



Tapicería tejido carbón oscuro



Embellecedor Complea 16"



## DYNAMIQUE

### PRINCIPALES EQUIPAMIENTOS DE SERIE EN DYNAMIQUE = EXPRESSION +

- Asiento del conductor con regulación lumbar y en altura + asiento del pasajero abatible (para carga larga)
- Bolsillos + mesa tipo avión en los respaldos de asientos delanteros
- Carminat TomTom® LIVE con cartografía de España
- Cortinillas parasol laterales en la 2ª fila
- Cristales laterales y trasero sobretintados
- Espejos de custodia niño
- Freno de parking asistido
- Llantas de aluminio 16"
- Reposabrazos central deslizable
- Spots de lectura en el lado del conductor y del pasajero y 2 en las plazas de la 2ª fila y 3ª fila
- Tapicería con tratamiento DuPont™ Teflon®
- Tomas de 12 V (en la 2ª fila y en el maletero)



Tapicería Teflon® carbón oscuro



Llanta de aluminio Kaleïdo 16"

---



# **BOSE**

**PRINCIPALES EQUIPAMIENTOS DE SERIE EN BOSE®  
EDITION = DYNAMIQUE +**

- Barras de techo longitudinales (en Grand Scénic)
- Iluminación del suelo delantera y trasera
- Llantas de aluminio 17"
- Portagafas en el lado del conductor + Retrovisor interior electrocromado
- Radar de proximidad trasero
- RadioSat Classic CD MP3, sonido Premium BOSE® con Bluetooth® y toma USB
- Retrovisores exteriores abatibles eléctricamente
- Tarjeta Renault Manos libres



Tapicería de cuero Alcántara Carbón



Llanta de aluminio Black Sari 17"



Altavoz Bose®

\*Cuero de origen bovino.

---

CARLAB

# ACCESORIOS ESENCIALES

¿AÚN MÁS ESTILO, CONFORT O TECNOLOGÍA?

RENAULT PONE A TU DISPOSICIÓN UNA AMPLIA GAMA DE ACCESORIOS. ESPECIALMENTE CONCEBIDOS Y DESARROLLADOS PARA TU SCENIC Y GRAND SCENIC.



1.



2.



3.



4.



5.

---

**1. Maletero de techo sobre barras transversales.** Permite aumentar la capacidad de carga de Scénic con toda seguridad y con elegancia. **2. Alfombrilla.** Estas alfombrillas de habitáculo protegen eficazmente la moqueta de origen del vehículo y se integran perfectamente en el interior de tu Scénic. **3. Enganche.** Alta resistencia y fiabilidad garantizan el respeto de las normas europeas más estrictas. **4. Llanta OZ Racing 17".** Elemento estético y de seguridad. Dentro de una amplia gama de llantas, podrás elegir la llanta OZ Racing que personalizará tu vehículo con elegancia y dinamismo. **5. Alarma.** Accesorio indispensable para asegurar la seguridad de tu Scénic. Reduce eficazmente los riesgos de robo del vehículo y de tus pertenencias.

---

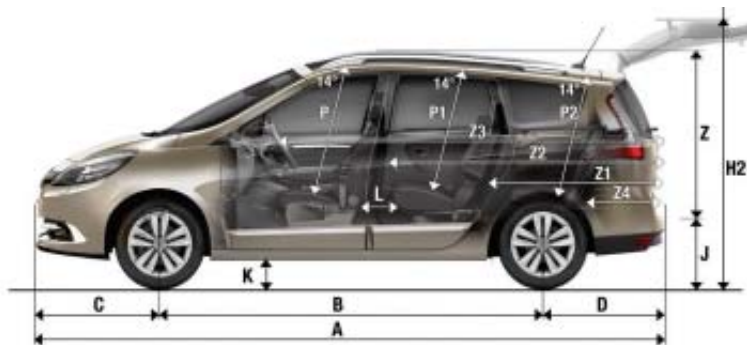
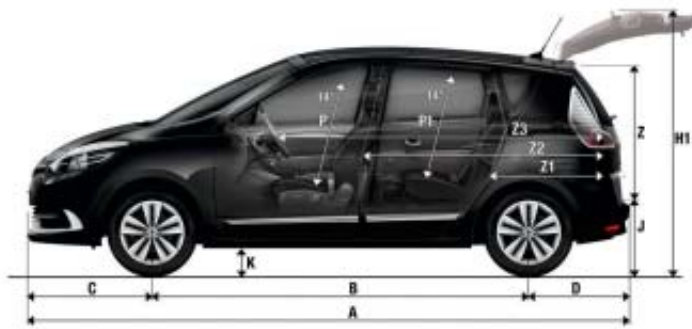


**1. Portabicicletas sobre enganche.** Para los momentos de ocio, puedes optar por el portabicicletas sobre enganche. Gracias a su función basculante, deja libre el acceso al maletero. **2. Soporte tableta.** Gracias a este soporte fijado en los reposacabezas delanteros, tus tabletas multimedia están sujetadas y permiten a los pasajeros ver un video con toda tranquilidad o leer de manera confortable. **3. Soporte smartphone.** Práctico y astuto, el soporte smartphone te permite tener siempre a mano tu móvil para llamar en modo Bluetooth®. **4. Protección temporal de maletero.** Hecha a medida, esta protección se fija fácilmente y protege tu maletero. Ideal para transportar objetos sucios.

---

# DIMENSIONES & LLANTAS

ALTURA, ANCHURA, VOLUMEN DEL MALETERO, ESTILO DE LLANTAS O EMBELLECEDORES... UN VEHÍCULO A TU MEDIDA.



VOLUMEN (dm <sup>3</sup> )	Scénic	Grand Scénic 5 plazas	Grand Scénic 7 plazas
Maletero con asientos de la 2ª fila bajo tableta	470 a 555*	678 a 785*	564 a 702
Maletero con asientos de la 3ª fila bajo tableta	-	-	208
Maletero con asientos traseros plegados bajo techo	1670*	1850	1863
Maletero sin asientos traseros bajo techo	1870*	2083*	2063
Kit de reparación de neumáticos	33	33	-
Portaobjetos interiores	86	90	92

#### DIMENSIONES (mm)

A Longitud total	4366	4573	4573
B Batalla	2702	2770	2770
C Voladizo delantero	885	885	885
D Voladizo trasero	757	905	905
E Anchura de vía delantera	1545	1536	1536
F Anchura de vía trasera	1547	1539	1539
G Anchura total	1845	1845	1845
G1 Anchura con retrovisores exteriores	2077	2077	2077
H Altura en vacío	1640	1645	1645
H1 Altura con portón abierto en vacío	2014	1984	1984
H2 Altura con barras de techo longitudinales	-	1671	1671
J Altura umbral en vacío	602	614	614
K Altura libre al suelo en carga	120	120	120
M Anchura interior delantera	1478	1478	1478
M1 Anchura interior trasera de la fila 2	1475	1472	1474
M2 Anchura interior trasera de la fila 3	-	-	1308
N Anchura de acceso delantero	-	1445	-
N1 Anchura de acceso trasero de la fila 2	1436	1433	1433
N2 Anchura de acceso trasero de la fila 3	-	-	1209
P Altura delantero bajo techo a 14°	-	968	-
P1 Altura trasera de la fila 2 bajo techo a 14° con techo abierto	901	900	908
P2 Altura trasera de la fila 3 bajo techo a 14°	-	868	842
Y - Entrada superior del maletero	980	925	925
Y - Entrada máxima del maletero	1092	1059	1059
Y1 Entrada inferior del maletero	975	1010	1010
Y2 Anchura inferior entre pasos de rueda	1105	1105	1105
Z Altura entrada de maletero	858	845	845
Z1 Longitud de carga tras asientos de la fila 2 mín./máx.	847/977	1103/1273	1103/1273
Z2 Longitud de carga al suelo tras asiento del conductor	1680	1900	1900
Z3 Longitud de carga máx., asiento del pasajero en tableta	2508	2756	2756
Z4 Longitud de carga tras los asientos de la fila 3	-	-	416
Altura bajo tableta	550	550	510

\* Incluye los 33 dm<sup>3</sup> del espacio del kit de reparación de neumáticos

## EMBELLECEDORES Y LLANTAS



Embellecedor  
Compléa 16"

Llanta de aluminio  
Kaleido 16"



Llanta de aluminio  
Plenum 17"

Llanta de aluminio  
Black Sari 17"

# EQUIPAMIENTOS Y OPCIONES

LISTA COMPLETA DE EQUIPAMIENTOS Y OPCIONES DISPONIBLES EN TU SCÉNIC. TODAS LAS SOLUCIONES PARA UN VEHÍCULO A MEDIDA.

	Authentique	Expression	Dynamique	Bose® Edition
<b>SEGURIDAD</b>				
ABS con asistencia a la frenada de emergencia	●	●	●	●
Airbags frontales, laterales, de cortina	●	●	●	●
Control dinámico de conducción (ESP) con ayuda al arranque en pendiente	●	●	●	●
Regulador-limitador de velocidad	●	●	●	●
Visio System® (aviso de paso de línea y encendido automático de las luces de cruce)	-	-	-	Pack Seguridad
<b>CONDUCCIÓN</b>				
Radar de proximidad trasero	-	-	-	●
Radar de proximidad delantero y trasero	-	-	Pack Technology	-
Radar de proximidad delantero y trasero con cámara	-	-	-	Pack Seguridad
Dirección con asistencia variable eléctrica	●	●	●	●
Freno de parking asistido	-	Pack Easy Life	●	●
<b>VISIBILIDAD - ILUMINACIÓN</b>				
Encendido automático de las luces y sensor de lluvia	-	●	●	●
Faros de día con LEDS	●	●	●	●
Faros bi-Xénon	-	-	-	Pack Xénon
Lava-faros	-	-	-	Pack Xénon
Faros antiniebla	○	●	●	●
Retrovisor interior electrocromado	-	-	-	●
Retrovisores exteriores eléctricos y con función antiescarcha	●	●	●	●
Retrovisores exteriores abatibles eléctricamente	-	-	Pack Technology	●
Regulación de faros automática	-	-	-	Pack Xénon
Spots de lectura en el lado del conductor, pasajero y dos en la 2ª fila	-	Pack Family Plus	●	●
<b>CONFORT</b>				
Tarjeta con mando a distancia y cierre centralizado de las puertas	●	●	●	-
Tarjeta de acceso y arranque manos libres	-	-	○	●
Intermitente de impulso	●	●	●	●
Climatización manual	●	-	-	-
Climatización automática regulada bizona	-	●	●	●
Reposabrazos central deslizante	-	Pack Easy Life	●	●
Elevavientos delanteros eléctricos	●	●	●	●
Elevavientos traseros eléctricos e impulsionales	-	●	●	●
Espejo de vigilancia (excepto si techo panorámico)	-	Pack Family Plus	-	-
Tomas de 12 voltios en filas 1 y 2	●	●	●	●
Portagafas en el lado conductor	-	-	-	●
Puntos de luz delanteros y traseros	-	-	●	●
Cortinillas parasol laterales en 2ª fila	-	Pack Family Plus	●	●
Reposacabezas Gran Confort	-	-	Pack Asientos	Pack Asientos
Volante regulable en altura y profundidad	●	●	●	●
<b>ASIENTOS - COMPARTIMENTOS</b>				
Asiento del conductor con regulación en altura	●	-	-	-
Asiento del conductor con regulación lumbar y en altura + asiento del pasajero abatible	-	Pack Family Plus	●	-
Asiento del conductor con regulación lumbar y en altura	-	●	-	-
Sistema de fijación ISOFIX 3 puntos para asiento de niño en las 3 plazas traseras	●	●	●	●
Portaobjetos y tableta mesa tipo "avión" en el respaldo de los asientos delanteros	-	Pack Family Plus	●	●
Asiento del conductor con regulación lumbar y en altura + asiento del pasajero abatible y con regulación en altura (carga larga)	-	-	○	●
Asientos delanteros calefactables	-	-	Pack Asientos	Pack Asientos
<b>COMUNICACIÓN</b>				
RadioSat Classic CD MP3 con Bluetooth® y toma USB	●	●	●	-
Radio CD MP3, sonido Premium Bose® con Bluetooth® y toma USB	-	-	-	●
Carminat TomTom® LIVE	-	Pack Navegación	●	●
Cartografía de Europa	-	Pack Navegación	Pack Navegación / R-Link	Pack Navegación / R-Link
Cartografía de España	-	-	●	●
RadioSat Classic CD MP3 con Bluetooth® y toma USB	●	●	●	-
Sistema multimedia y navegación R-Link	-	-	Pack Navegación / R-Link	Pack Navegación / R-Link
Tablero de a bordo con pantalla a color personalizable y tecnología TFT	●	●	●	●

	Authentique	Expression	Dynamique	Bose® Edition
<b>PRESENTACIÓN INTERIOR</b>				
Tapicería tejido Boxi carbón oscuro	●	-	-	-
Tapicería tejido Tecno carbón oscuro	-	●	-	-
Tapicería TEP/tejido carbón oscuro con revestimiento TEFLON®	-	-	●	●
Tapicería de cuero Alcántara carbón oscuro	-	-	○	○
Volante de cuero*	-	●	●	●
<b>PRESENTACIÓN EXTERIOR</b>				
Barras de techo longitudinales (Grand Scénic)	-	Pack Look	Pack Look Plus	●
Embellecedores 16" Complea	●	●	-	-
Llantas de aluminio 16" Kaleído	-	Pack Look	●	-
Llantas de aluminio 17" Plenum	-	-	Pack Look Plus	-
Llantas de aluminio 17" Black Sari	-	-	-	●
Kit de reparación de neumáticos	●	●	●	●
Protecciones laterales color carrocería	-	●	-	-
Pintura metalizada	○	○	○	○
Rueda de repuesto	○	○	○	○
Cristales laterales y traseros sobretintados	-	Pack Look	●	●
Pack Technology : radar de proximidad delantero y trasero + retrovisores exteriores abatibles eléctricamente	-	○	○	-
Pack Seguridad : Visio System® + radar de proximidad delantero y trasero con cámara	-	-	-	○
Pack Xenón : faros bi-Xenón direccionales + lavafaros + regulación de faros automática	-	-	-	○
Pack Easy Life : consola central deslizante con reposabrazos deslizante + Freno parking asistido	-	○	●	●
Pack Family Plus: Cortinillas laterales 2ª fila, portaobjetos y mesa tipo "avión" en el respaldo de los asientos delanteros, compartimentos bajo asientos, espejos de vigilancia para niños, Spots de lectura en el lado del conductor, pasajero y dos en la 2ª fila, asiento del pasajero abatible (carga larga)	-	○	●	●
Pack Asientos: Asientos delanteros calefactables+ Reposacabezas Gran Confort	-	-	○	○
Pack Navegación : Carminat TomTom® LIVE + cartografía de Europa	-	○	-	-
Pack Navegación R-Link: Sistema multimedia y navegación R-Link + cartografía de Europa + RadioSat Classic CD MP3 con Bluetooth® y USB	-	-	○	-
Pack Navegación R-Link: Sistema multimedia y navegación R-Link + cartografía de Europa + Radio CD MP3 sonido BOSE® con Bluetooth® y USB	-	-	-	○
Pack Look (Scenic): Llantas de aluminio Kaleído 16" + Cristales laterales y traseros sobretintados	-	○	-	-
Pack Look (Grand Scenic): barras de techo longitudinales + llantas de aluminio Kaleído 16" + cristales laterales y traseros sobretintados	-	○	-	-

● = de serie; ○ = en opción; - = no disponible. \*Solo las zonas de asientos (asiento, respaldo, refuerzos laterales) llevan el revestimiento mencionado. Cuero de origen bovino.



**TECLEA, CONFIGURA, VISUALIZA**

NUESTRO CONFIGURADOR 3D RENAULT TE PERMITE PERSONALIZAR SCENIC & GRAND SCENIC AL MÍNIMO DETALLE.  
EMPIEZA LA EXPERIENCIA EN [WWW.RENAULT.ES](http://WWW.RENAULT.ES)

# EFICIENCIA A TU MEDIDA

CONSUMO, PRESTACIONES... CADA DETALLE ES IMPORTANTE.

MOTORIZACIONES SCENIC / GRAND SCENIC 5 PLAZAS / GRAND SCENIC 7 PLAZAS	1.6 16v 110	Energy TCe 115	Energy TCe 130	2.0 16V 140 X-Tronic CVT	dCi 95	dCi 110 EDC	RENAULT eco <sup>2</sup> Energy dCi 110	RENAULT eco <sup>2</sup> Energy dCi 130	dCi 150 Auto
Número de plazas	5/-/-	5/5/7	7	5/- /7	5/-/-	5/-/7	5/5/7	5/5/7	7
Tipo de caja de velocidades	Manual 6 velocidades	Manual 6 velocidades	Manual 6 velocidades	CVT	Manual 6 velocidades	Auto. 6 velocidades	Manual 6 velocidades	Manual 6 velocidades	Auto. 6 velocidades
<b>MOTOR</b>									
Cilindrada (cm <sup>3</sup> )	1 598	1 198	1 198	1 997		1 461		1 598	1 995
Diámetro x Carrera (mm)	79,5x80,5	72,0x73,2	72,0x73,2	84x90,1	76x80,05	76x80,05	76x80,05	80x9,5	84x90
Número de cilindros / válvulas	4/16	4/16	4/16	4/16	4/8	4/8	4/8		4/16
Relación de compresión	9,7 : 1	10,0 : 1	10,0 : 1	10,2 : 1	17,6 : 1	15,2 : 1	15,6 : 1	15,4 : 1	15,1 : 1
Potencia máx. kW CEE (cv) al régimen de r.p.m.	81 (110) a 6000	85 (115) a 4500	96 (130) a 5500	103 (140) a 6000	70 (95) a 4000	81 (110) a 4000	81 (110) a 4000	96 (130) a 4000	110 (150) a 4000
Par máx. Nm CEE (m.kg) al régimen de r.p.m.	151 (4250)	190 (2000)	205 (2000)	195 (3750)	240 (1750)	240 (1750)	260 (1750)	320 (1750)	360 (2000)
Tipo de inyección	Multipunto	Directa + Turbocompresor				Directa Common rail + Turbocompresor			
Dirección				Eléctrica con asistencia variable de serie					
Diámetro de giro entre aceras (m)				11,05/11,29/11,29					
Stop & Start	-	Si	Si	-	-	-	Si	Si	-
<b>PRESTACIONES</b>									
Velocidad máx. (km/h)	190/185	180	190	190	170	180	180	195	200
0-100 km/h (s)	11,7/12,0/12,6	11,7/11,9/12,6	11,4/11,7/12,3	10,6/10,8/11,4	13,5	13,4/13,6/14,3	12,5/12,8/13,5	10,3/10,5/11,1	9,7/10,0/10,1
1 000 m salida parada (s)	33,5/33,7/34,3	33,2/33,4/34,0	33,0/33,3/33,9	32,2/32,4/33,0	35,1	34,7/34,9/35,5	34,1/34,3/34,9	32,0/32,2/32,8	31,0/31,4/31,5
<b>CONSUMOS Y EMISIONES (según reglamentación en vigor)</b>									
Capacidad del depósito (l)	60								
CO <sub>2</sub> (g/km)**	174	135/140/140	145/145	186	120	124	105	114	179
Condiciones urbanas (l/100km)**	10,1	7,2/7,5/7,5	7,7/7,7	10,9	5,4	5,4	4,5	5,1	8,5
Condiciones extra-urbanas (l/100km)**	5,9	5,2/5,4/5,4	5,6/5,6	6,5	4,0	4,3	3,9	4	5,9
Condiciones mixtas (l/100km)**	7,4	5,9/6,1/6,1	6,4/6,4	8,1	4,5	4,7	4,1	4,4	6,9
<b>SUSPENSIONES</b>									
Delantera	Pseudo Mac-Pherson con triángulo inferior								
Trasera	Eje flexible								
<b>FRENOS</b>									
Delanteros: discos plenos (DP), discos ventilados (DV) Ø (mm)	DV 280 / DV 296	DV 296	DV 296	DV 296	DV 280 (15") / DV 296 (16")	DV 296	DV 280 / DV 296	DV 296	DV 296 / DV 320
Traseros: discos plenos (DP), discos ventilados (DV) Ø (mm)	DP 260 / DP 274	DP 260 / DP 274	DP 260 / DP 274	DP 260 / DP 274	DP 260	DP 260 / DP 274	DP 260 / DP 274	DP 260 / DP 274	DP 274 / DP 290
<b>RUEDAS Y NEUMÁTICOS</b>									
Neumáticos de referencia (según la carrocería y nivel de equipamiento)	Scénic : 195/65 R15 91 T 205/55 R16 91 H	205/60 R16 92 H	205/60 R16 92 H	205/60 R 16 92 H	195/65 R15 91 T; 205/55 R16 91H	205/60 R16 92 H	195/65 R15 91 T 205/60 R16 92 H	205/60 R16 92 H	
	Gd Scénic : 205/60 R16 96 H	205/60 R16 96 H	205/60 R16 96 H	205/60 R16 96 H		205/60 R16 96 H	205/60 R16 96 ELH	205/60 R16 96 H	225/50 R17 98 V
Llantas de referencia (*)	6,5 J 15/6,5 J 16	6,5 J 16	6,5 J 16	6,5 J 16	6,5 J 15; 6,5 J 16	6,5 J 16	6,5 J 15; 6,5 J 16	6,5 J 16	7,0 J 17
<b>PESOS (kg)</b>									
Vacío en orden de marcha	1371	1410/1451/1491	1491	1449/-/1517	1408	1461/-/1544	1434/1472/1516	1490/1524/1563	1668
Máximo autorizado (M.M.A.C)	1904	1955/2190/2190	2190	1973/-/2203	1925	1993/-/2230	1967/2200/2200	2035/2249/2249	2323
Total (M.T.R)	3204	3255/3490/3490	3490	3273/-/3503	3225	3293/-/3530	3267/3500/3500	3335/3549/3549	3623
Carga útil	533	545/739/699	699	524/-/686	517	532/-/686	533/728/684	545/725/686	655
Máximo remolcable con freno					1300				
Máximo remolcable sin freno	695	695/750/750	750	750	730	750	730/750/750	750	750

\*Datos pendientes de homologación. \*\* Consumo y emisiones homologados según la reglamentación en vigor.



ONCE VECES CAMPEÓN DEL MUNDO EN F1®, RENAULT ES RECONOCIDO POR SU EXIGENCIA ABSOLUTA EN ESTA DISCIPLINA. ESTE SAVOIR FAIRE DE EXPERTO LE PERMITE CONCEBIR MOTORES DE SERIE AL MEJOR NIVEL EN LOS SIGUIENTES ASPECTOS:

- Reducción del consumo y emisiones de CO<sub>2</sub>
- Desarrollo de tecnologías para lograr un rendimiento máximo asegurando un auténtico placer de conducción.
- Robustez de los motores, testados al extremo en los circuitos de F1®.

---

# NADIE MEJOR QUE RENAULT PARA CUIDAR DE TU RENAULT

## GARANTÍA RENAULT

Todo vehículo nuevo está garantizado durante dos años, sin límite de kilometraje, contra cualquier defecto de material o de montaje, dando derecho a la sustitución o reparación de la pieza que se reconoce como defectuosa, así como la mano de obra necesaria para ello. Laguna, Latitude, Koleos y Espace disponen de una garantía de 3 años / 150.000 km, con kilometraje ilimitado durante los dos primeros años y un límite de 150.000 km en el tercer año.

**GARANTÍA ANTICORROSIÓN:** Renault ofrece 12 años de garantía en toda la gama de vehículos, excepto en los vehículos comerciales Master, cuya garantía anticorrosión es de 6 años.

**GARANTÍA DE PINTURA:** Renault garantiza durante 3 años la pintura de la carrocería y de los elementos pintados (retrovisores exteriores y paragolpes) en toda la gama.

**GARANTÍA DE REPARACIÓN:** Todas las reparaciones efectuadas en la Red Renault están garantizadas durante 1 año.

**Para mayor información, consulta las condiciones de mantenimiento y garantía que te facilitará la Red Renault.**

## SERVICIOS FINANCIEROS

**RENAULT BOX:** Permite mejorar tus condiciones financieras gracias a la contratación de servicios asociados a la financiación (Seguros auto, Pérdida de empleo, Pérdida de carné de conducir...). Más servicios por menos precio.

**LEASING FINANCIERO:** Financiación para tu empresa sin desembolso inicial, con opción de compra y con grandes ventajas económicas y fiscales.

**RENAULT RENTING:** Disfruta de tu automóvil nuevo sin preocuparte de nada más. Con prestaciones y servicios incluidos en la cuota y con enormes ventajas fiscales.

## CONTACTA CON NOSOTROS:

902 333 500  
www.renault.es  
contacto-cliente.esp@renault.es

A través de estos medios, podrás informarte sobre la amplia gama de vehículos y servicios Renault: precios recomendados, opciones, equipamientos, ofertas especiales, seguros, financiación, y red de servicios; así como realizar cualquier observación o sugerencia.

## RENAULT SERVICIOS

**RENAULT MINUTO** es un servicio dentro del taller Renault, donde se realizan, sin necesidad de cita previa, las operaciones más habituales de mantenimiento de tu vehículo, en menos de una hora por operación y con los mejores precios.

**CARROCERÍA RÁPIDA** es un servicio dentro del taller Renault, especializado en la reparación de pequeños golpes, arañazos, lunas y retrovisores, sin cita previa, en menos de 48 horas por operación.

**MOVIPASS** es un contrato de servicio que cubre determinadas intervenciones del vehículo, una vez finalizada su garantía legal y/o comercial.

**RENAULT ASISTENCIA** es una asistencia en carretera, totalmente gratuita, los 365 días del año (incluidos accidentes, averías, pinchazos, falta de carburante o pérdida de llaves), durante la garantía comercial del vehículo.

Consulta [www.renaultservicios.es](http://www.renaultservicios.es) para ver todas nuestras ofertas de posventa.



# LA RED RENAULT SE COMPROMETE a :

RESPONDER A LAS PETICIONES POR INTERNET EN MENOS DE 24 HORAS (DE LUNES A VIERNES).

QUE PUEDA PROBAR UN VEHÍCULO DE LA GAMA QUE USTED ELIJA EN EL PLAZO MÁXIMO DE 2 DÍAS LABORABLES (EXCEPTO MODELOS ESPECIALES).

MANTENERLE INFORMADO DEL ESTADO DE SU PEDIDO HASTA LA FECHA DE ENTREGA.

ENTREGARLE SU VEHÍCULO REPARADO EN EL PLAZO ACORDADO Y AL PRECIO CONVENIDO.

OFRECERLE LAS OPERACIONES EXTRAS REALIZADAS SIN SU CONSENTIMIENTO.

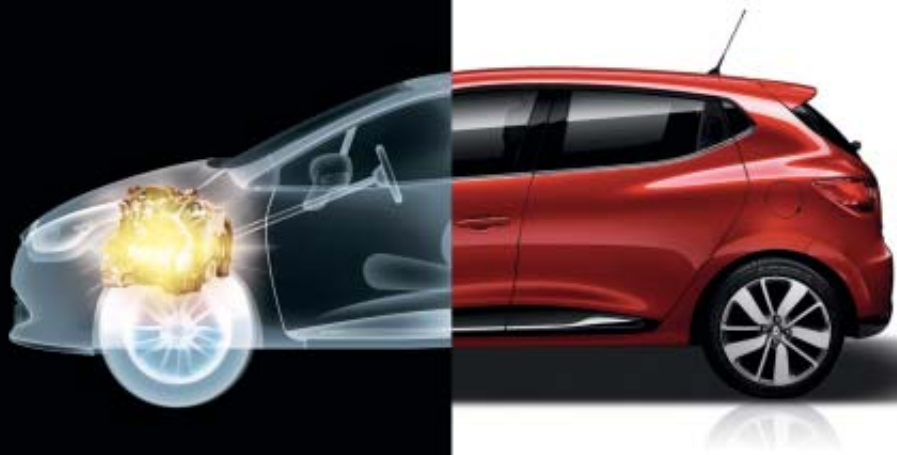
GARANTIZAR DURANTE UN AÑO TODA INTERVENCIÓN FACTURADA EN NUESTROS TALLERES EN PIEZAS Y MANO DE OBRA, SIN LÍMITE DE KILOMETRAJE.

PREMIAR SU FIDELIDAD Y CONFIANZA, CON LAS VENTAJAS EXCLUSIVAS DE LA TARJETA VISA RENAULT.

GARANTIZAR SU MOVILIDAD OFRECIÉNDOLE SIEMPRE UN VEHÍCULO DE SUSTITUCIÓN O UNA SOLUCIÓN ALTERNATIVA.







**DIFFERENT BODY.  
SAME HEART.**

**MOTORES RENAULT**  
**DE LA COMPETICIÓN A LA CARRETERA.**  
UNA SOLA EXIGENCIA  
DE FIABILIDAD  
Y BUENAS PRESTACIONES

Antes de afrontar la carretera, el motor de tu Renault ha afrontado la pista: el más exigente de los laboratorios high-tech, con unos beneficios para garantizarte el máximo placer de conducción. Los once títulos de campeón del mundo y el palmarés inigualado de Renault en Fórmula 1<sup>®</sup> son las victorias de la excelencia y la innovación. Para que tu Renault te aporte a diario placer, tranquilidad y una eficiencia energética de excepción.

**DRIVE THE CHANGE**



# NUESTRO PRIMER OBJETIVO: TU SATISFACCIÓN



DISEÑO ATRACTIVO, FABRICACIÓN INTACHABLE, EQUIPAMIENTOS DE ÚLTIMA GENERACIÓN SE UNEN PARA REGARLARTE UNA EXPERIENCIA DE CONDUCCIÓN Y DE VIDA A BORDO EXCEPCIONAL. GRACIAS A UN TRABAJO MINUCIOSO, TU CONFORT NUNCA HABRÁ SIDO TAN GRANDE. CON ESTA NUEVA GENERACIÓN DE SCENIC Y GRAND SCENIC, NUESTRA AMBICIÓN ES MUY SENCILLA: AUMENTAR TU SATISFACCIÓN.

La calidad es una exigencia anclada en los genes de Renault. Esta búsqueda de la excelencia se sitúa en todas las etapas, desde la concepción de nuestros vehículos hasta el servicio posventa.

Renault está hoy en día reconocido por la prensa y los organismos especializados por sus prestaciones en materia de fiabilidad de su gama de vehículos particulares y comerciales.

Y su red comercial, gracias a las exigencias de cada momento de cara a sus clientes, le posiciona entre los mejores del mercado en términos de calidad en venta y posventa.

*“La calidad es una prioridad estratégica para el Grupo y un valor al servicio de la imagen de nuestras marcas. Profesionalidad, competencia, valoración, rigor y exigencia: Renault aplica estos valores a cada etapa de la vida de un vehículo para ofrecer al cliente la mejor calidad tanto a nivel producto como servicio y se asegura así su plena satisfacción.”*

**Jean-Pierre Vallau**, Director de Calidad del Grupo Renault



## LA CALIDAD RENAULT EN CIFRAS

- 9 clientes sobre 10 recomiendan Renault por la calidad de su servicio.  
(Encuesta QVN – Calidad Vehículo Nuevo – realizada sobre 300 000 clientes Renault interrogados en todo el mundo en 2011.)
- 26 000 colaboradores de la red forman el Plan de Excelencia Renault.  
Este plan estructura la gestión de la calidad del servicio en la red Renault desde 2006.
- Permitir la circulación de nuestros vehículos durante meses y millones de km.  
Pruebas realizadas por Renault en todos los continentes.



# NUESTRA PRIORIDAD ABSOLUTA: ASEGURAR LA SEGURIDAD DE TODOS



---

LA SEGURIDAD ESTÁ EN EL CENTRO DE LAS PREOCUPACIONES DE RENAULT. A BORDO DEL SCÉNIC O DEL GRAND SCÉNIC, DISPONDRÁS DE SISTEMAS DE SEGURIDAD PASIVA Y ACTIVA DE LOS MÁS NOVEDOSOS.

---

## PREVENIR

Para anticipar los riesgos e informar al conductor en todas las circunstancias

Los sistemas diseñados por Renault, consiguen prevenir al conductor en tiempo real, para conseguir una conducción más serena y más segura.



## CORREGIR

La ventaja de poder contar con la última tecnología

Renault ha diseñado sistemas de asistencia a la conducción que aseguran una reactividad total y contribuyen de esta manera a compensar los riesgos de la circulación y los errores de conducción.

## PROTEGER

Seguro, tanto dentro como fuera del vehículo

Gracias a su valoración en materia de accidentología y a las tecnologías innovadoras en beneficio de todos, Renault propone una de las gamas más seguras del mercado. Nuestra prioridad: garantizar una seguridad máxima en caso de accidente para salvar vidas.



**1. Pantalla TFT.** Toda la información que necesitas, se visualiza en la pantalla TFT para obtener lo mejor de tu Scénic: sistema de arranque en pendiente, ayuda al aparcamiento, eco-asistente y aviso de salida de vía gracias al Visio System®. Equipado de una cámara de alta resolución, el Visio System detecta las marcas de la carretera y te avisa gracias a una alerta visual y sonora en caso de traspaso de línea continua o discontinua sin intermitentes. La función "luces de carretera automáticas" adapta la luminosidad de los faros según la situación. **2. Protección de los pasajeros.** Estructura reforzada, airbags frontales de alta eficacia, airbags laterales de cabeza/tórax, sensor de presión para detectar el impacto, cinturones de seguridad con pretensores y limitador de carga en los asientos delanteros, reposacabezas que protegen el cuello, función limitador de carga (plazas laterales traseras), asientos delanteros con función antisubmarino (Fix4sure). 3 fijaciones de asientos ISOFIX con 3 puntos de anclaje (delantera y trasera en el lado). **3. Radar con cámara de visión trasera.** Para facilitar las maniobras de aparcamiento, el sistema de radar de proximidad te alerta cuando existen obstáculos gracias a una serie de avisos sonoros. **4. Control dinámico de conducción ESC** (Electronic Stability Control) de nueva generación, y sistema antipatinado (ASR). Aseguran la estabilidad del vehículo, sobre todo en condiciones difíciles.

## SENSIBILIZAR Y SOCORRER

Actuar para la seguridad de todos

Renault sitúa al ser humano en el corazón de su estrategia y su compromiso es sensibilizar sobre los riesgos de la carretera a jóvenes, visitando colegios, universidades e instituciones internacionales. La marca se compromete también a mejorar la eficacia de la atención en caso de intervención.



**DECADE OF ACTION FOR ROAD SAFETY 2011-2020**  
**SUPPORTED BY RENAULT**

La seguridad Renault en cifras

- Mas de 600 personas se dedican, en la empresa, al tema de la seguridad de los vehículos.
- 100 millones de euros invertidos cada año en investigación y desarrollo para la seguridad.
- 400 crash tests reales y 4000 simulaciones digitales por año.

\* Próxima comercialización.

---

# SCENIC

# SIEMPRE



MÁS INFORMACIÓN SOBRE RENAULT SCÉNIC  
EM [WWW.RENAULT.ES](http://WWW.RENAULT.ES)

---





([www.renault.es](http://www.renault.es))



La presente publicación ha sido concebida para que su contenido sea exacto en la fecha de impresión, y en ocasiones sus fotografías han sido realizadas a partir de preseries o prototipos. Consulte con su concesionario local para recibir las informaciones más recientes. Dentro de su política de mejora continua de sus productos, Renault se reserva el derecho, en todo momento de hacer modificaciones en las especificaciones y en los vehículos descritos y representados. Estas modificaciones serán notificadas a los concesionarios Renault en la mayor brevedad posible. Según los países de comercialización, las versiones pueden diferir y algunos equipamientos pueden no estar disponibles (de serie, en opción o en accesorio). Debido a los límites de las técnicas de impresión, los colores reproducidos en el presente documento pueden diferir ligeramente de los colores reales de pintura o de materiales de decoración interior. Todos los derechos reservados. La reproducción bajo cualquier forma o por cualquier medio de la presente publicación, está prohibida sin la autorización por escrito de Renault.

